



8. ADRES MIEJSCA POBYTU CZASOWEGO\*/ADDRESS OF THE PLACE OF TEMPORARY RESIDENCE\*  
KOD POCZTOWY/POSTAL CODE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

MIEJSCOWOŚĆ – DZIELNICA/CITY – CITY DISTRICT

\_\_\_\_\_  
GMINA/COMMUNE

\_\_\_\_\_  
WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

\_\_\_\_\_  
ULICA/STREET

\_\_\_\_\_  
NUMER DOMU/HOUSE NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

\_\_\_\_\_  
NUMER LOKALU/FLAT NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9. RODZAJ WYJAZDU\*\*/  
PURPOSE OF JOURNEY\*\*

NA OKRES DŁUŻSZY NIŻ 6 MIESIĘCY/  
FOR MORE THAN 6 MONTHS

NA POBYT STAŁY/  
TO STAY PERMANENTLY

UWAGA!!!

ZGŁOSZENIE WYJAZDU POZA GRANICE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z ZAMIAREM POBYTU STAŁEGO SKUTKUJE  
WYMELDOWANIEM Z MIEJSCA POBYTU STAŁEGO I CZASOWEGO

NOTE!!!

NOTIFICATION OF LEAVING THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND WITH A PURPOSE OF PERMANENT STAY  
RESULTS IN THE DELETION OF PERMANENT AND TEMPORARY RESIDENCE

10. PRZEWDYWANY OKRES POBYTU POZA GRANICAMI RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ\*\*\*/  
EXPECTED PERIOD OF STAY OUTSIDE THE REPUBLIC OF POLAND\*\*\*

OD/FROM \_\_\_\_\_

DO/TO \_\_\_\_\_

11. KRAJ WYJAZDU/COUNTRY OF DESTINATION  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

12. DATA WYJAZDU (dd/mm/rrrr)/DATE OF DEPARTURE (dd/mm/yyyy)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

13. NAZWISKO I IMIĘ PEŁNOMOCNIKA\*\*\*\*/ SURNAME AND FIRST NAME OF THE PROXY\*\*\*\*  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Stwierdzam wiarygodność powyższych danych/I hereby certify that the above information is true and correct

.....  
(miejscowość, data)/(place, date)

.....  
(własnoręczny, czytelny podpis osoby zgłaszającej)/  
(handwritten legible signature of the applicant)

**POUCZENIE/INSTRUCTION**

Zgłoszenie należy wypełnić w języku polskim, komputerowo (maszynowo) lub piśmem odręcznym, kolorem niebieskim lub czarnym, drukowanymi literami./Complete the application form in Polish by typing (printing) or in handwriting, in blue or black using capital letters.

- \* W przypadku braku miejsca pobytu pozostawia się puste pole./If there is no place of stay, leave the box blank.
- \*\* Właściwe zaznaczyć znakiem X./Mark the applicable answer with X.
- \*\*\* Wypełnić w przypadku zgłoszenia wyjazdu na pobyt czasowy./Complete in the case of a notification of leaving the country for temporary stay.
- \*\*\*\* Wypełnić w przypadku wykonywania obowiązku meldunkowego przez pełnomocnika./Complete if the registration requirement is performed by a proxy.

**Część „B” wypełnia urzędnik/Section B to be completed by an official**

Przyjęto zgłoszenie wyjazdu poza granicę Rzeczypospolitej/  
The notification of leaving the territory of the Republic of Poland is hereby accepted.

.....  
(miejscowość, data)/(place, date)

.....  
(pieczęć i podpis urzędnika przyjmującego zgłoszenie)/(seal and signature  
of the official accepting the notification of leaving the territory of the Republic of Poland)